



Government Gazette

Buitengewone Extraordinary

Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

Price 10c Prys
Overseas 15c Oorsee
POST FREE — POSVRY

STATE TENDER BULLETIN No. 5.

STAATSTENDERBULLETIN No. 5.

VOL. XII.]

PRETORIA, 29 MAY 1964.
29 MEI

[No. 804.]

STATE TENDER BOARD.

NOTICE TO TENDERERS.

TENDERS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS.

Tenders published for the first time are indicated by a * against the tender number.

Tenders should be on the Departmental Tender Form which must be filled in and completed in all respects.

Separate tenders in respect of each tender No. are required to be submitted in sealed envelopes. The tender number, the due date and the name and address of the tenderer must be endorsed on the outside of the envelope.

Except where otherwise indicated, tenders should be addressed to the Secretary, State Tender Board, P.O. Box 371, Pretoria, or be deposited in the Tender Box in the entrance of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

The State Tender Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

OFFICE OF THE STATE BUYER.

SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS.

Tender documents are obtainable from the State Buyer, 323 Schoeman Street (P.O. Box 371) (Phone 3-6411, Extension 75 or 88), Pretoria.

STAATSTENDERRAAD.

KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

TENDERS WORD VIR ONDERGENOEMDE LEWERANSIES, DIENSTE EN VERKOPE GEVRA.

Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, word met 'n * teenoor die tendernommer aangedui.

Tenders moet op die Tendervorm van die Departement ingevul wees en moet volledige besonderhede bevat.

Afsonderlike tenders ten opsigte van elke tender No. word in verseelde koeverte verlang. Die tendernommer, vervaldatum en naam en adres van die tenderaar moet op die buitekant van die koevert aangebring word.

Tensy anders vermeld, moet tenders geadresseer word aan die Sekretaris, Staatstenderraad, Posbus 371, Pretoria, of geplaas word in die Tenderbus in die ingang van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria.

Die Staatstenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

KANTOOR VAN DIE STAATSKOPER.

LEWERANSIES, DIENSTE EN VERKOPE.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Staatskoper, Schoemanstraat 323 (Posbus 371) (Telefoon 3-6411, Bylyn 75 of 88), Pretoria.

Tender Number. Tendernommer.	Requirements. Benodigdhede.	Tenders due 11 a.m. on. Tenders ingewag tot 11 vm. op.
F.T. 2989/G.....	Supply of timber to the Department of Prisons, Sonderwater..... <i>Lewering van timmerhout aan die Departement van Gevangenis, Sonderwater.....</i>	8th June, 1964. 8 Junie 1964.
F.T. 2990/G.....	Supply of tinsplate liners and lids for ammunition boxes to the S.A. Mint, Pretoria..... <i>Lewering van tinvoerings en -deksels vir ammunisieboxe aan die S.A. Mint, Pretoria.....</i>	8th June, 1964. 8 Junie 1964.
F.T. 2919/P.....	Supply of fire pumps to the Department of Transport..... <i>Lewering van brandpomp aan die Departement van Vervoer.....</i>	9th June, 1964. 9 Junie 1964.
F.T. 2929/C.....	Supply of plan reproducing material and drawing material during the period 1st July, 1964, to 30th June, 1965 <i>Lewering van planafdruk- en tekenmateriaal gedurende die tydperk 1 Julie 1964 tot 30 Junie 1965.</i>	16th June, 1964. 16 Junie 1964.
F.T. 2974/M.....	Supply of a weighbridge testing-truck to the Department of Transport, Pretoria..... <i>Lewering van 'n toetsvrugmotor vir 'n weegbrug aan die Departement van Vervoer, Pretoria..</i>	18th August, 1964. 18 Augustus 1964.
F.T. 2986/C.....	Supply of aluminium and caustic soda charges to the Department of Transport..... <i>Lewering van aluminium- en bytsodaladings aan die Departement van Vervoer.....</i>	18th June, 1964. 18 Junie 1964.

Tender Number. Tendernommer.	Requirements. Benodigdhede.	Tenders due 11 a.m. on. Tenders ingewag tot 11 vm. op.
F.T. 2977/C.....	Supply of laboratory equipment to the College of Agriculture, Potchefstroom..... <i>Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Landboukollege, Potchefstroom.....</i>	22nd June, 1964. 22 Junie 1964.
F.T. 2980/C.....	Supply of ultracentrifuge to the College of Agriculture, Potchefstroom..... <i>Lewering van ultraswaaimasjien aan die Landboukollege, Potchefstroom.....</i>	22nd June, 1964. 22 Junie 1964.
F.T. 2981/C.....	Supply of vaccine tubes to the State Vaccine Institute, Pinelands..... <i>Lewering van entstofbuis aan die Staatsentstofinstituut, Pinelands.....</i>	22nd June, 1964. 22 Junie 1964.
F.T. 2987/A.....	Cut, make and trim of ties for the Department of Defence..... <i>Sny, maak en afwerk van dasse vir die Departement van Verdediging.....</i>	26th June, 1964. 26 Junie 1964.
F.T. 2992.....	Supply and installation of radio masts for the Department of Defence at Pietersburg.... <i>Lewering en installasie van radiomaste vir die Departement van Verdediging by Pietersburg</i>	30th June, 1964. 30 Junie 1964.
F.T. 2993/Q.....	Supply of fencing material to the Department of Coloured Affairs, Cape Town..... <i>Lewering van omheiningmateriaal aan die Departement van Kleurlingsake, Kaapstad.....</i>	12th June, 1964. 12 Junie 1964.
TEN. 21 F.T.....	Supply of thimbles, mild steel and "Bulldog" grips for steel cable to the Department of Defence, Cape Town <i>Lewering van oogringe van weekstaal, en „Bulldog" -klemme vir staalkabels aan die Departement van Verdediging, Kaapstad</i>	15th June, 1964. 15 Junie 1964.
F.T. 2988/C.....	Supply of a "Superspeed" refrigerating centrifuge to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. <i>Lewering van 'n „Superspeed" -verkoelingswaaimasjien aan die Afdeling Veeartseny-dienste, Onderstepoort</i>	19th June, 1964. 19 Junie 1964.
F.T. 2996/K.....	Supply of electrical instruments to the Department of Education, Arts and Science..... <i>Lewering van elektriese instrumente aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap</i>	29th June, 1964. 29 Junie 1964.
F.T. 2991/K.....	Supply and erection of radio masts for the Department of Transport at East London and Grootfontein, S.W.A. <i>Lewering en oprigting van radiomaste vir die Departement van Vervoer te Oos-Londen en Grootfontein, S.W.A.</i>	30th June, 1964. 30 Junie 1964.
F.T. 2997/K.....	Supply of language laboratories to the Department of Education, Arts and Science..... <i>Lewering van taallaboratoriums aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap..</i>	30th June, 1964. 30 Junie 1964.
F.T. 2999/B.....	Supply of cotton duck to the Department of Defence..... <i>Lewering van seildoek aan die Departement van Verdediging.....</i>	9th June, 1964. 9 Junie 1964.
F.T. 3000/B.....	Processing of cotton duck for the Department of Defence..... <i>Behandeling van katoenseildoek vir die Departement van Verdediging.....</i>	9th June, 1964. 9 Junie 1964.
Tender 10 F.T.....	Supply of radio telephony stations required at Voortrekkerhoogte..... <i>Lewering van radiotelefoniestasies aangevra te Voortrekkerhoogte.....</i>	12th June, 1964. 12 Junie 1964.
Tender 27 F.T.....	Supply of radio sets required at Pretoria..... <i>Lewering van radiostelle aangevra te Pretoria.....</i>	15th June, 1964. 15 Junie 1964.
F.T. 3001/B.....	Supply of buckles and tags to the Department of Defence..... <i>Lewering van gespes en lissies aan die Departement van Verdediging.....</i>	17th June, 1964. 17 Junie 1964.
Contr. 147/64/E/23...	Supply of vegetables and fruit in the Zeerust area during the period ending 30th April, 1965.	15th June, 1964.
Kontr. 147/64/E/23...	<i>Lewering van groente en vrugte in die Zeerustgebied gedurende die tydperk eindigende 30 April 1965</i>	15 Junie 1964.
Contr. 147/64/E/24...	Supply of vegetables and fruit in the Heidelberg area (Tvl.) during the period ending 30th April, 1965	15th June, 1964.
Kontr. 147/64/E/24...	<i>Lewering van groente en vrugte in die Heidelberggebied (Tvl.) gedurende die tydperk eindigende 30 April 1965</i>	15 Junie 1964.
Contr. 237/64/E.....	Supply of dry ice during the period 1st August, 1964, to 31st July, 1965.....	12th June, 1964.
Kontrak 237/64/E.....	<i>Lewering van droë ys gedurende die tydperk 1 Augustus 1964 tot 31 Julie 1965.....</i>	12 Junie 1964.
F.T. 3003/M.....	Supply of wood-working machines to the Department of Education, Arts and Science.... <i>Lewering van houtwerkmasjiene aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap..</i>	15th June, 1964. 15 Junie 1964.
Contr. 146/64/E....	Supply of perishable provisions, vegetables and fruit to institutions in Acornhoek, Barberton, Belfast, Brits, Carolina, Duiwelskloof, Elandsdoorn, Groblersdal, Haenertsburg, Koster, Louis Trichardt, Lydenburg, Mariepskop en Middelburg during the period 1st September, 1964, to 31st August, 1965.	15th June, 1964.
Kontr. 146/64/E.....	<i>Lewering van bederfbare eetware, groente en vrugte aan inrigtings in Acornhoek, Barberton, Belfast, Brits, Carolina, Duiwelskloof, Elandsdoorn, Groblersdal, Haenertsburg, Koster, Louis Trichardt, Lydenburg, Mariepskop en Middelburg gedurende die tydperk 1 September 1964 tot 31 Augustus 1965.</i>	15 Junie 1964.
F.T. 3007/G.....	Supply of paint to the Department of Defence at Pretoria and Cape Town..... <i>Lewering van verf aan die Departement van Verdediging te Pretoria en Kaapstad.....</i>	12th June, 1964. 12 Junie 1964.
Con. 174/64/G.....	Supply of prefabricated adjustable wooden and metal shelving during the period 1st October, 1964, to 30th September, 1965	17th June, 1964.
Kon. 174/64/G.....	<i>Lewering van voorafvervaardigde verstelbare hout- en metaalrakke gedurende die tydperk 1 Oktober 1964 tot 30 September 1965</i>	17 Junie 1964.
F.T. 3008/P.....	Supply of wine-making equipment to the Department of Agricultural Technical Services, Stellenbosch <i>Lewering van wynmaakuitrusting aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Stellenbosch</i>	17th June, 1964. 17 Junie 1964.

Tender Number. Tendernommer.	Requirements. Benodigdhede.	Tenders due 11 a.m. on. Tenders ingewag tot 11 vm. op.
Con. 123/64/F.....	Supply of maize and kaffir corn products f.o.r. tenderer's station during the period 1st August, 1964, to 31st July, 1965	22nd June, 1964.
Kon. 123/64/F.....	Lewering van mielie- en kafferkringprodukte v.o.s. tenderaar se stasie gedurende die tydperk 1 Augustus 1964 tot 31 Julie 1965	22 Junie 1964.
F.T. 3009/A.....	Supply of material for uniforms for summer wear to the S.A. Police..... Lewering van materiaal vir uniforms vir somerdrag aan die S.A. Polisie.....	26th June, 1964. 26 Junie 1964.
F.T. 3005/A.....	Supply of asbestos suits, fire-proof, to the Department of Defence..... Lewering van vuurvaste asbespakke aan die Departement van Verdediging.....	29th June, 1964. 29 Junie 1964.
F.T. 3006/B.....	Supply of shoes to the Department of Defence..... Lewering van skoene aan die Departement van Verdediging.....	29th June, 1964. 29th June, 1964.
F.T. Con 297/63/C..	Supply of injections to the Central Medical Stores, Pretoria, during the period 1st August, 1964, to 31st July, 1965	30th June, 1964.
F.T. Kon. 297/64/C.	Lewering van aarinspuitings aan die Sentrale Artsenymagasy, Pretoria, gedurende die tydperk 1 Augustus 1964 tot 31 Julie 1965	30 Junie 1964.
F.T. 3021/D.....	Storage of grain bags for the Controllor of Jute Goods, Pretoria..... Opberging van graansakke vir die Kontroleur van Jutegoedere, Pretoria.....	5th June, 1964. 5 Junie 1964.
F.T. 3022/B.....	Supply of cotton duck to the Department of Defence..... Lewering van katoenseildoek aan die Departement van Verdediging.....	15th June, 1964. 15 Junie 1964.
F.T. 3023/B.....	Processing of cotton duck for the Department of Defence..... Behandeling van katoenseildoek vir die Departement van Verdediging.....	15th June, 1964. 15 Junie 1964.
Con. 189/64/D.....	Supply of toilet requirements to the State during the period 1st September, 1964, to 31st August, 1965	22nd June, 1964.
Kon. 189/64/D.....	Lewering van toiletbenodigdhede aan die Staat gedurende die tydperk 1 September 1964 tot 31 Augustus 1965	22 Junie 1964.
F.T. 3018/D.....	Sale of used tools by the Department of Defence, Lyttelton..... Verkoop van gebruikte gereedskap deur die Departement van Verdediging, Lyttelton.....	24th June, 1964. 24 Junie 1964.
F.T. 3017/C.....	Supply of technical equipment to the State Laboratory, Durban..... Lewering van tegniese uitrusting, aan die Staatslaboratorium, Durban.....	29th June, 1964. 29 Junie 1964.
F.T. 3004/C.....	Supply of laboratory apparatus to the Department of Agricultural Technical Services, Glen Glen	30th June, 1964. 30 Junie 1964.
Con. 146/64/E.....	Supply of perishable provisions, vegetables and fruit to institutions in Nelspruit, Nylstroom, Pietersburg, Potgietersrus, Rustenburg, Sabie, Tzaneen, Warm Baths, Witbank, White River, Zonderwater, Zwartuggens, Louis Trichardt and Naboomspruit, during the period 1st September, 1964, to 31st August, 1965	22nd June, 1964.
Kon. 146/64/E.....	Lewering van bederfbare eetware, groente en vrugte aan inrigtings in Nelspruit, Nylstroom, Pietersburg, Potgietersrus, Rustenburg, Sabie, Tzaneen, Warmbad, Witbank, Witrivier, Zonderwater, Zwartuggens, Louis Trichardt en Naboomspruit, gedurende die tydperk 1 September 1964 tot 31 Augustus 1965	22 Junie 1964.
TEN 46 F.T.....	Supply of compressors..... Lewering van lugperspompe.....	22nd June, 1964. 22 Junie 1964.
TEN 43 F.T.....	Supply of Torsion Testing Equipment..... Lewering van wringtoetsuitrusting.....	22nd June, 1964. 22 Junie 1964.
TEN 41 F.T.....	Supply of Glass fibre pulling boats..... Lewering van glasveselroeibote.....	19th June, 1964. 19 Junie 1964.
TEN 45 F.T.....	Supply of decompression chambers, etc..... Lewering van dekompresiekamer.....	22nd June, 1964. 22 Junie 1964.
*Con. 105/64.....	Supply of iron tubing and fittings to the State during the period 1st August, 1964, to 31st July, 1965	24th June, 1964.
*Kon. 105/64.....	Lewering van ysterpype en -toebehore aan die Staat gedurende die tydperk 1 Augustus 1964 tot 31 Julie 1965	24 Junie 1964.
*F.T. 3027/M.....	Supply of tractors, farming implements, trailer and cattle spray race to the Department of Prisons, Pretoria Lewering van trekkers, boerderygereedskap, sleepwa en sproeingang vir beeste aan die Departement van Gevangenis, Pretoria	29th June, 1964. 29 Junie 1964.
*Con. 35/64/B.....	Supply of carpets to the State during the period 1st September, 1964, to 31st August, 1965	29th June, 1964.
*Kon. 35/64/B.....	Lewering van tapyte aan die Staat gedurende die tydperk 1 September 1964 tot 31 Augustus 1965	29 Junie 1964.
*Con. 52/64/D.....	Supply of disinfectants to the State during the period ending 28th February, 1965.....	29th June, 1964.
*Kon. 52/64/D.....	Lewering van ontsmettingsmiddels aan die Staat gedurende die tydperk eindigende 28 Februarie 1965	29 Junie 1964.
*Con. 90/64/G.....	Supply of glass during the period 1st September, 1964, to 31st August, 1965.....	29th June, 1964.
*Kon. 90/64/G.....	Lewering van glas gedurende die tydperk 1 September 1964 tot 31 Augustus 1965.....	29 Junie 1964.
*F.T. 3024/C.....	Supply of dental requirements, etc., to the Central Medical Stores, Pretoria..... Lewering van tandheelkundige benodigdhede, ens., aan die Sentrale Artsenymagasy, Pretoria	3rd July, 1964. 3 Julie 1964.
*F.T. 3019/C.....	Supply of microscopes to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort..... Lewering van mikroskope aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort.....	8th July, 1964. 8 Julie 1964.
*F.T. 3028/K.....	Supply of electric cable to the Department of Defence, Cape Town..... Lewering van elektriese kabel aan die Departement van Verdediging, Kaapstad.....	14th July, 1964. 14 Julie 1964.

Tender Number. Tendernommer.	Requirements. Benodigdhede.	Tenders due 11 a.m. on. Tenders ingewag tot 11 vm. op.
*F.T. 3010/D.....	Sale of a " Helicopter ", spare engines, spares and publications by the Department of Defence <i>Verkoop van 'n „ Helikopter ", reserwe-enjins reserwedele en publikasies deur die Departement van Verdediging</i>	29th July, 1964. 29 Julie 1964.
*Con. 22/64/P.....	Supply of rubber transmission belting during the period 1st September, 1964, to 31st August, 1965	23rd June, 1964.
*Kon. 22/64/B.....	<i>Lewering van rubbervervoerband gedurende die tydperk 1 September 1964 tot 31 Augustus 1965</i>	23 Junie 1964.
*F.T. 33/64/B.....	Supply of brushware, mats, etc., to the State during the period 1st September, 1964, to 31st August, 1965	29th June, 1964.
	<i>Lewering van borselware, matte, ens., aan die Staat gedurende die tydperk 1 September 1964 tot 31 Augustus 1965</i>	29 Junie 1964.
*F.T. 3029/B.....	Cut, make and trim of tents for the Department of Defence..... <i>Sny, maak en afwerk van tente vir die Departement van Verdediging.....</i>	7th July, 1964. 7 Julie 1964.
*Con. 250/64/P.....	Supply of steel strapping and seals during the period 1st October, 1964, to 30th September, 1965	29th June, 1964.
*Kon. 250/64/P.....	<i>Lewering van staalband en -seëls gedurende die tydperk 1 Oktober 1964 tot 30 September 1965</i>	29 Junie 1964.
*F.T. 3030/R.....	Supply of aggregate and sand to the Nahoon River Government Water Scheme..... <i>Lewering van aggreëat en sand aan die Nahoonrivierstaatswaterskema.....</i>	30th June, 1964. 30 Junie 1964.
*F.T. 3031/R.....	Supply of mortar sand to the Natives Resettlement Board at Meadowlands and Diepkloof <i>Lewering van daghasand aan die Raad vir die Hervestiging van Naturelle te Meadowlands en Diepkloof</i>	1st July, 1964. 1 Julie 1964.
*F.T. 3025/C.....	Supply of laboratory apparatus to the Department of Agricultural Technical Services, Pretoria <i>Lewering van laboratoriumapparaat aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pretoria</i>	10th July, 1964. 10 Julie 1964.
*F.T. 3026/C.....	Supply of laboratory apparatus to the Department of Agricultural Technical Services, Pretoria <i>Lewering van laboratoriumapparaat aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pretoria</i>	10th July, 1964. 10 Julie 1964.
*TEN. 59 F.T.....	Supply of kettles, camp, oval..... <i>Lewering van kampketels, ovaal.....</i>	26th June, 1964. 26 Junie 1964.
*TEN. 82 F.T.....	Supply of blocks, chopping..... <i>Lewering van kapblokke.....</i>	26th June, 1964. 26 Junie 1964.
*TEN. 83 F.T.....	Supply of scales, weighing..... <i>Lewering van weegskale.....</i>	26th June, 1964. 26 Junie 1964.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

BORING CONTRACTS.

Tender forms are obtainable from the Boring Engineer, Department of Water Affairs, Patterson's Buildings, Room No. 605, 173 Schoeman Street (P.O. Box 411) (Telephone 2-4811), Pretoria.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

BOORKONTRAKTE.

Tendervorms is verkrygbaar by die Booringenieur, Departement van Waterwese, Pattersongebou, Kamer No. 605, Schoemanstraat 173 (Postbus 411) (Telefoon 2-4811), Pretoria.

Tender Number. Tendernommer.	Requirements. Benodigdhede.	Tenders due 11 a.m. on. Tenders ingewag tot 11 vm. op.
W.52-1964/65.....	Boring for water at Glen Agricultural College in the Bloemfontein District..... <i>Boor na water by Glen-Landboukollege, in die distrik Bloemfontein.....</i>	18th June, 1964. 18 Junie 1964.
W.53-1964/65.....	Boring for water at Glen Agricultural College in the Bloemfontein District..... <i>Boor na water by Glen-Landboukollege, in die distrik Bloemfontein.....</i>	18th June, 1964. 18 Junie 1964.
W.54-1964/65.....	Boring for water for the Department of Bantu Administration in the Groblersdal District <i>Boor na water vir die Departement van Bantoe-administrasie in die distrik Groblersdal..</i>	18th June, 1964. 18 Junie 1964.
*W.68-1964/65.....	Boring for water for the Klerefontein Research Station in the Carnarvon District..... <i>Boor na water vir die Klerefontein-navorsingstasie in die distrik Carnarvon.....</i>	25th June, 1964. 25 Junie 1964.
*W.69-1964/65.....	Boring for water for the Department of Bantu Administration, Pilansberg, in the Rustenburg District <i>Boor na water vir die Departement van Bantoe-Administrasie, Pilansberg, in die distrik Rustenburg</i>	25th June, 1964. 25 Junie 1964.
*W.70-1964/65.....	Boring for water for the Department of Bantu Administration, Sibasa, in the Letaba District <i>Boor na water vir die Departement van Bantoe-Administrasie, Sibasa, in die distrik Letaba</i>	25th June, 1964. 25 Junie 1964.
*W.71-1964/65.....	Boring for water for the Department of Bantu Administration, Sibasa, in the Letaba District <i>Boor na water vir die Departement van Bantoe-Administrasie, Sibasa, in die distrik Letaba</i>	25th June, 1964. 25 Junie 1964.

POST OFFICE.

SUPPLIES AND SERVICES.

Tender forms are obtainable from:—

Transvaal.—District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, Johannesburg (Telephone No. 35-2987).

Western Cape.—District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, Cape Town (Telephone No. 41-3311).

Natal.—District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Mobeni (Telephone No. 81-8191).

Orange Free State and Northern Cape.—District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 537, Bloemfontein (Telephone No. 2578).

Eastern Cape.—District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, Port Elizabeth (Telephone No. 51-4101).

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

POSKANTOOR.

LEWERANSIES EN DIENSTE.

Tendervorms is verkrygbaar by:—

Transvaal.—Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 8635, Johannesburg (Telefoon No. 35-2987).

Wes-Kaapland.—Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 22, Kaapstad (Telefoon No. 41-3311).

Natal.—Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Privaatsak, Mobeni (Telefoon No. 81-8191).

Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.—Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 537, Bloemfontein (Telefoon No. 2578).

Oos-Kaapland.—Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 745, Port Elizabeth (Telefoon No. 51-4101).

N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms van die adres verkry wat die naaste aan hulle besigheidsplek is.

Tender Number. Tendernommer.	Requirements. Benodigdhede.	Tenders due 11 a.m. on. Tenders ingewag tot 11 vm. op.
P.O. 7.....	Supply of rectifiers, 3 amp and 5 amp..... Lewering van gelykrygters, 3 amp. en 5 amp.....	17th June, 1964. 17 Junie 1964.
P.O. 9.....	Supply of soft solder..... Lewering van sagie soldeersel.....	17th June, 1964. 17 Junie 1964.
P.O. 15.....	Supply of Telegraph Channelling Equipment..... Lewering van telegraaf-kanaaluitrusting.....	17th June, 1964. 17 Junie 1964.
P.O. 13.....	Supply of plastic battery boxes..... Lewering van plastiekbatterykiste.....	24th June, 1964. 24 Junie 1964.
P.O. 14.....	Supply of cross connection boxes..... Lewering van kruisverbindingskiste.....	24th June, 1964. 24 Junie 1964.
P.O. 17.....	Supply of steel office furniture..... Lewering van staalkantoormeubels.....	24th June, 1964. 24 Junie 1964.
*P.O. 20.....	Private automatic exchange..... Private outomatiese sentrale.....	12th June, 1964. 12 Junie 1964.

GOVERNMENT PRINTER.

SUPPLIES AND SERVICES.

Tender forms are obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Pretoria.

STAATSDRUKKER.

LEWERANSIES EN DIENSTE.

Tendervorms is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Bosmansraat, Pretoria.

Tender Number. Tendernommer.	Requirements. Benodigdhede.	Tenders due 11 a.m. on. Tenders ingewag tot 11 vm. op.
G.P. 159..... S.D. 159.....	Printing and supply of pamphlets "This is South Africa"..... Druk en lewering van pamflette "Dit is Suid-Afrika".....	19th June, 1964. 19 Junie 1964.
G.P. 160..... S.D. 160.....	Printing and supply of mashine sewn books size 13" x 8"..... Druk en lewering van masjien gestikte boeke grootte 13" x 8".....	12th June, 1964. 12 Junie 1964.
G.P. 162..... S.D. 162.....	Printing and supply of a publication "Flowering Plants of South Africa"..... Druk en lewering van 'n publikasie "Blomplante van Suid-Afrika".....	19th June, 1964. 19 Junie 1964.
G.P. 174..... S.D. 174.....	Supply of paper and boards..... Lewering van papier en bordpapier.....	15th June, 1964. 15 Junie 1964.
G.P. 175..... S.D. 175.....	Supply of paper and boards..... Lewering van papier en bordpapier.....	22nd June, 1964. 22 Junie 1964.
G.P.-S. 448..... S.D. 448.....	Supply of stationery..... Lewering van skryfbehoeftes.....	19th June, 1964. 19 Junie 1964.
G.P. 27..... S.D. 27.....	Printing and supply of various reports, pamphlets and brochures in different sizes for a period of two years from 1st August, 1964 to 31st July, 1966 Druk en lewering van verskeie verslae, pamflette en brosjures in verskillende groottes vir 'n tydperk van 2 jaar vanaf 1 Augustus 1964 tot 31 Julie 1966	26th June, 1964. 26 Junie 1964.
*G.P.-S 449..... *S.D. 449.....	Printing, padding and supply of writing pads..... Druk, blok en lewering van skryfblokke.....	26th June, 1964. 26 Junie 1964.
*G.P.-P. 173..... *S.D. 173.....	Supply of sensitised cheque paper, watermarked..... Lewering van gevoelige tjekpapier met watermerk.....	29th June, 1964. 29 Junie 1964.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

ORANGE RIVER PROJECT.

SERVICES AND SUPPLIES.

Tenders are invited from suitably qualified and experienced contractors for the supplies and services mentioned below.

Tender documents may be obtained on application on payment of a deposit indicated against each item in the schedule in the form of a cheque drawn in favour of the Company from whom tender documents are obtainable as shown in the schedule. The amount deposited will be refunded if (a) a bona-fide tender is received, correctly completed; or (b) if all the documents are returned to the issuing office before the due date of the tender. (Where "(a)" appears after the amount of the deposit, more than one set of tender documents will be issued upon request and upon payment of the deposit indicated for each set requested but refunds will in such cases be made only in respect of a maximum of four (4) sets.)

Instructions regarding the submission of tenders will be issued with the tender documents.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

ORANJERIVIERPROJEK.

DIENSTE EN LEWERANSIES.

Tenders word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde en ervare kontrakteurs vir die onderstaande leweransies en dienste.

Tenderdokumente is verkrygbaar teen betaling van 'n deposito soos teenoor elke item in die bylae aangetoon in die vorm van 'n tjek uitgemaak aan die Maatskappy waar tenderdokumente verkrygbaar is soos in die bylae aangetoon. Die bedrag gedeponeer sal terugbetaal word indien (a) 'n bona fide-tender, wat korrek en volledig is, ingedien word; of (b) die dokumente deur die uitreikingskantoor terugontvang word voor die sluitingsdatum van die tender. (Waar "(a)" na die bedrag van die deposito verskyn, sal meer as een stel van die tenderdokumente op versoek uitgereik word en teen betaling van die deposito vermeld vir elke stel aangevra, maar terugbetalings in sulke gevalle sal slegs gedoen word ten opsigte van 'n maksimum van vier (4) stelle.

Instruksies aangaande die indiening van tenders sal saam met die tenderdokumente uitgereik word.

Tender Number. <i>Tendernommer.</i>	Service and Supplies. <i>Diens en Leweransier.</i>	Tender documents obtainable from. <i>Tenderdokumente verkrygbaar by.</i>	Deposit. <i>Deposito.</i>	Tenders due 11 am. <i>Tenders ingewag tot 11 vm.</i>	Arrangements for viewing the site. <i>Reëlings vir besigtiging van terrein.</i>
W.O. 526-63/ 64.....	Supply and delivery of 11,000 Volt Distribution Transformers and Mini-substation Units at Hendrik Verwoerd Dam Site. <i>Lewering en aflewering van 11,000 Volt. Distribusie Transformatore en Mini-substansies op die terrein van die Hendrik Verwoerddam.</i>	International Orange River Consultants (Pty.) Company, P.O. Box 782, Johannesburg, or Room No. 304, Transvalia Buildings, 21 Stiemens Street, Braamfontein, Johannesburg <i>International Orange River Consultants (Pty.) Co., Posbus 782, Johannesburg, of Kamer No. 304, Transvaliagebou, Stiemensstraat 21, Braamfontein, Johannesburg</i>	10 (a) 10 (a)	1964. 25th June.. 25 Junie...	At 9 a.m. on 27/5/64 from Glasgow Pont Hotel, Norvalspont. <i>Om 9 vm. op 27/5/64 vanaf Glasgow Pont Hotel, Norvalspont.</i>
W.O. 524-63/ 64.....	Provide and erect approximately 200 temporary houses and outbuildings together with the provision and installation of hard furniture and certain equipment such as stores and refrigerators, in the construction camps at the Hendrik Verwoerd Dam Site <i>Verskaffing en oprigting van ongeveer 200 tydelike huise en buitegeboue tesame met die verskaffing en installasie van harde meubels en sekere uitrusting soos stowe en yskaste, vir die boukampe by die Hendrik Verwoerddamterrein.</i>	International Orange River Consultants (Pty.) Company, P.O. Box 782, Johannesburg, or Room No. 304, Transvalia Buildings, 21 Stiemens Street, Braamfontein, Johannesburg <i>International Orange River Consultants (Pty.) Co., Posbus 782, Johannesburg, of Kamer No. 304, Transvaliagebou, Stiemensstraat 21, Braamfontein, Johannesburg</i>	30 30	18th June.. 18 Junie...	At 9 a.m. on 26/5/64 from Glasgow Pont Hotel, Norvalspont. <i>Om 9vm. op 26/5/64 vanaf Glasgow Pont Hotel, Norvalspont.</i>
W.O. 583-63/ 64.....	Provide and erect permanent housing comprising an office building, garage, café and 32 houses and outbuildings together with the provision and installation of hard furniture and certain equipment such as stoves and refrigerators in the township at Hendrik Verwoerd Dam Site <i>Verskaffing en oprigting vir permanente behuising bestaande uit 'n kantoorgebou, garage, kafee en 32 huise en buitegeboue sowel as die verskaffing en installasie van harde meubels en sekere uitrusting soos stowe en yskaste in die konstruksiedorp by Hendrik Verwoerddamterrein.</i>	International Orange River Consultants (Pty.) Company, P.O. Box 782, Johannesburg, or Room No. 304, Transvalia Buildings, 21 Stiemens Street, Braamfontein, Johannesburg <i>International Orange River Consultants (Pty.) Co., Posbus 782, Johannesburg, of Kamer No. 304, Transvaliagebou, Stiemensstraat 21, Braamfontein, Johannesburg</i>	30 30	25th June.. 25 Junie...	At 9 a.m. 25/5/64 from Glasgow Pont Hotel, Norvalspont. <i>Om 9 vm. op 25/5/64 vanaf Glasgow Pont Hotel, Norvalspont.</i>
W.O. 525-63/ 64.....	Supply, delivery and erection of 11kV and L.V. Transmission and Distribution equipment at Hendrik Verwoerd Dam Site <i>Lewering, aflewering en oprigting van 11kV/en L.S.—Transmissie- en Distribusieuitrusting op die terrein van Hendrik Verwoerddam</i>	International Orange River Consultants (Pty.) Company, P.O. Box 782, Johannesburg, or Room No. 304, Transvalia Buildings, 21 Stiemens Street, Braamfontein, Johannesburg <i>International Orange River Consultants (Pty.) Co., Posbus 782, Johannesburg, of Kamer No. 304, Transvaliagebou, Stiemensstraat 21, Braamfontein, Johannesburg</i>	20 (a) 20 (a)	25th June.. 25 Junie...	At 9 a.m. on 27/5/64 from Glasgow Pont Hotel, Norvalspont. <i>Om 9 vm. op 27/5/64 vanaf Glasgow Pont Hotel, Norvalspont.</i>

Tender Number. <i>Tendernommer.</i>	Service and Supplies. <i>Diens en Lewersansier.</i>	Tender documents obtainable from. <i>Tenderdokumente verkrygbaar by.</i>	Deposit. <i>Deposito.</i>	Tenders due 11 am. <i>Tenders ingewag tot 11 vm.</i>	Arrangements for viewing the site. <i>Reëlins vir besigtiging van terrein.</i>
W.O. 523-63/ 64.....	Construction of Road Bridges over the Orange River at the sites of Hendrik Verwoerd Dam and Van Der Kloof Dam. The contract comprises the construction of reinforced concrete bridge piers at one bridge site involving approximately 3,000 cubic yards concrete, the fabrication, delivery and erection of approximately 700 tons of welded structural steelwork in bridge girders, etc. <i>Bou van padbrûe oor die Oranjerivier op die terreine van Hendrik Verwoerddam naby Norvalspont en Van Der Kloofdam naby Petrusville, Kaapprovinsie. Die kontrak behels die bou op die een bouterrein van gewapendebeton-brugpilare wat omtrent 3,000 kubieke jaart beton omvat; die vervaardiging, aflewering en oprigting van ongeveer 700 ton gesweisde bostaalwerk ens. in bruglêers, ens.</i>	International Orange River Consultants (Pty.) Company, P.O. Box 782, Johannesburg, or Room No. 304, Transvalia Buildings, 21 Stiemens Street, Braamfontein, Johannesburg International Orange River Consultants (Pty.) Co., Posbus 782, Johannesburg, of Kamer No. 304, Transvaliagebou, Stiemensstraat 21, Braamfontein, Johannesburg	30 30	18 June.... 18 Junie...	At 9 a.m. on 27/5/64 from Glasgow Pont Hotel, Norvalspont. Om 9 vm. op 27/5/64 vanaf Glasgow Pont Hotel, Norvalspont.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.

ELECTRICAL AND MECHANICAL SERVICES.

Tender forms are obtainable from the Secretary, P.W.D., Room No. 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Telephone 3-9581, Ext. 45), Pretoria.

DEPARTEMENT VAN PUBLIEKE WERKE.

ELEKTRIESE EN MEGANIESE DIENSTE.

Tendervorms is verkrygbaar van die Sekretaris, D.P.W., Kamer No. 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Telefoon 3-9581, bylyn 45), Pretoria.

Tender Number. <i>Tendernommer.</i>	Requirements. <i>Benodigdhede.</i>	Tenders due 11 a.m. on. <i>Tenders ingewag tot 11 vm. op.</i>
P.W.D. 325.....	Electrical installation in the new Staff Mess at the S.A.P. Training College, contract 5, at Pretoria <i>Elektriese installasie in die nuwe Offisiërsmenasie by die S.A.P.-opleidingskollege, kontrak 5, te Pretoria.</i>	11th June, 1964. 11 Junie 1964.
P.W.D.S. 1887.....	Supply of a boiler complete with steel smokestack, automatic stoker and boiler feed pump required by P.W.D., Port Elizabeth <i>Lewering van 'n stoomketel met 'n staalskootsteen, outomatiese stoker en 'n ketelvoedingspomp deur die D.P.W., Port Elizabeth, aangevra</i>	11th June, 1964. 11 Junie 1964.
P.W.D. 328.....	Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant for the carrier room in the Post Office at Mafeking (C.P.) <i>Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugversorgingsinstallasie vir die draagkamer in die Poskantoor te Mafeking (K.P.)</i>	18th June, 1964. 18 Junie 1964.
P.W.D. 329.....	Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant in the Combined Operations Room at the Youngsfield Air Station, Cape Town <i>Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugversorgingsinstallasie in die Krygsverrigtings-beheerkamer te Youngsfield-lughawe, Kaapstad</i>	18th June, 1964. 18 Junie 1964.
*P.W.D. 333.....	Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant in the Automatic Telephone Exchange at Grabouw (C.P.) <i>Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugversorgingsinstallasie in die Outomatiese Telefoon-sentrale te Grabouw (K.P.)</i>	25th June, 1964. 25 Junie 1964.
*P.W.D. 334.....	Electrical installation in ten residences at Sabie (Tvl.) <i>Elektriese installasie in tien wonings te Sabie (Tvl.)</i>	11th June, 1964. 11 Junie 1964.
*P.W.D. 335.....	Electrical installation in the hostel at the Drosty Technical High School, Worcester (C.P.) <i>Elektriese installasie in die koshuis by die Hoër Tegniese Skool, Drosty, Worcester (K.P.)</i>	25th June, 1964. 25 Junie 1964.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.

BUILDING SERVICES.

A deposit of R4 either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on the documents for each service, which will be refunded, provided (a) a bona fide tender is submitted; or (b) the documents issued to prospective tenderers are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

DEPARTEMENT VAN PUBLIEKE WERKE.

BOUDIENSTE.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of 'n tjek deur 'n bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal word mits (a) 'n bona fide-tender ingestuur word; of (b) die dokumente wat aan voornemende tenders uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word.

Tender Number. Tender-nommer.	Service and Province. Diens en Provinsie.	Documents Available for Issue to Contractors. Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Where Obtainable. Waar verkrygbaar.	Date on which Documents are Available. Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the Following Offices. Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae by onderstaande kantore.	Tenders Due at 11 a.m. Tenders ingewag tot 11 vm.
P.W.D. 318	Potchefstroom (Tvl.) Erection of a post office Potchefstroom (Tvl.): Oprigting van 'n poskantoor	Tender forms, drawings, specifications and Bills of Quantities Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria	District Representative, P.W.D., Johannesburg Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	22nd May... 22 Mei... ..	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg
P.W.D. 323	Bethlehem (O.F.S.): Housecraft High School: Erection of a hostel: (Contract 2) Bethlehem (O.V.S.) Hoër Huis-houdskool: Oprigting van 'n koshuis (Kontrak 2)	Tender Forms, drawings, specifications, and bills of quantities Tendervorms, tekeninge, spesifikasies, en hoeveelheidslyste	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria	District Representative, P.W.D., Bloemfontein Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	29th May.... 29 Mei.....	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg

Tender Number. Tender-nommer.	Service and Province. Diens en Provinsie.	Documents Available for Issue to Contractors. Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Where Obtainable. Waar verkrygbaar.	Date on which Documents are Available. Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the Following Offices. Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae by onderstaande kantore.	Tenders Due at 11 a.m. Tenders ingewag tot 11 vm.		
P.W.D. 324	Hopetown (C.P.): Installation of water-borne sewage and alterations at the Public Offices, Post Office, Gaol and Quarters, Police Station and Quarters <i>Hopetown (K.P.): Installasie van spoelriolering en veranderinge by die Publieke kantore, Poskantoor, Tronk en Kwartiere, Polisie-stasie en kwar-tiere</i>	Tender forms, drawings and specified bills of quantities <i>Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelhedslyste</i>	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria <i>Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewerments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria</i>	District Representative, P.W.D., Cape Town <i>Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad</i>	29th May... <i>29 Mei.....</i>	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg <i>Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewerments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg</i>	District Representative, P.W.D., Cape Town <i>Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad</i>	25th June. <i>25 Junie.</i>
P.W.D. 326	Bellville (C.P.), Stickland Hospital: Erection of two residences <i>Bellville (K.P.), Stikland Hos-pitaal: Oprigting van twee wonings</i>	Tender forms, drawings and Specifications <i>Tendervorms, tekeninge en spesifikasies</i>	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street, (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria <i>Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewerments-kantore, Vermeulenstraat, (Foon 3-9581, bylyn 45), Pretoria</i>	District Representative, P.W.D., Cape Town. <i>Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad.</i>	5th June.... <i>5 Junie.....</i>	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg <i>Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewerments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johan-nesburg</i>	District Representative, P.W.D., Cape Town <i>Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad</i>	2nd July. <i>2 Julie.</i>
P.W.D. 327	Empangeni (Natal): Erection of Public offices <i>Empangeni (Natal): Oprigting van publieke kantore</i>	Tender forms, drawings, specifications, and bills of quantities <i>Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelhedslyste</i>	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street, (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria <i>Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewerments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, bylyn 45), Pretoria</i>	District Representative, P.W.D., Durban <i>Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Durban.</i>	5th June.... <i>5 Junie.....</i>	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg <i>Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewerments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johan-nesburg</i>	District Representative, P.W.D., Durban <i>Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Durban</i>	2nd July. <i>2 Julie.</i>

Tender Number. <i>Tender-nommer.</i>	Service and Province. <i>Diens en Provinsie.</i>	Documents Available for Issue to Contractors. <i>Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.</i>	Where Obtainable. <i>Waar verkrygbaar.</i>		Date on which Documents are Available. <i>Datum waarop dokumente verkrygbaar is.</i>	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the Following Offices. <i>Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae by onderstaande kantore.</i>	Tenders Due at 11 a.m. <i>Tenders ingewag tot 11 vm.</i>
*P.W.D. 331	Marble Hall (Tvl.) Erection of a residence for post-master <i>Marble Hall (Tvl.). Oprigting van 'n woning vir posmeester</i>	Tender forms, drawings and specifications <i>Tendervorms, tekeninge en spesifikasies</i>	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria <i>Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, bylyn 45), Pretoria</i>	— —	12th June.... 12 Junie.....	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg <i>Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore Vermeulenstraat (Foon 3-9581, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg</i>	9th July, 9 Julie.
*P.W.D. 332	Pietersburg (Tvl.): Technical High School: Erection of two hostels (Contract III) <i>Pietersburg (Tvl.): Hoër Tegniese Skool: Oprigting van twee koshuise (Kontrak III)</i>	Tender forms, drawings and specified bills of quantities <i>Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelhedslyste</i>	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street, Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria <i>Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, bylyn 45), Pretoria</i>	— —	12th June, 12 Junie.....	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg <i>Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg</i>	9th June, 9 Junie.

DEPARTMENT OF HOUSING.

BUILDING AND ELECTRICAL SERVICES.

The necessary tender documents are obtainable from the Department of Housing, Room No. 647, Transport Building, Fountain Lane, Pretoria, and from the Department's Regional Representative(s) as scheduled.

Tender documents will be issued on payment of the amount as indicated against each item in the schedule, which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before the closing date of the tenders, the deposit will also be refunded.

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

BOU- EN ELEKTRIESE DIENSTE.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Departement van Behuising, Kamer No. 647, Vervoergebou, Fonteinlaan, Pretoria, en by die Departement se Streekverteenwoordiger(s) soos aangegee.

Tenderdokumente sal teen betaling van 'n deposito soos teenoor elke item in die bylae aangetoon, uitgereik word, wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Tender No. Tendernommer.	Building and electrical services. Bou- en elektriese dienste.	Other centres at which tender documents are available. Ander sentrums waar tenderdokumente verkrygbaar is.	Deposit amount required for tender documents. Depositobedrag vir tenderdokumente vereis.	Tenders due 11 a.m. Tenders ingewag tot 11 vm.
F.T. 2983.....	Erection of Louis Rex Coloured Primary School, Queenstown, C.P. Contract No. K.S. 9/64 <i>Oprigting van Kleurlinglaerskool Louis Rex, Queenstown, K.P. Kontrak No. K.S. 9/64</i>	Old Mutual Building, Main Street, Port Elizabeth <i>Ou Mutualgebou, Mainstraat, Port Elizabeth</i>	R 10	4th June, 1964. <i>4 Junie 1964.</i>
F.T. 2994.....	Erection of block of flats at Triomf, Johannesburg (Contract No. S.M.W. 1/63) <i>Oprigting van woonstelgebou te Triomf, Johannesburg (Kontrak No. S.M.W. 1/63)</i>	Philadelphia Corner, c/o Jeppe and Von Wielligh Streets, Johannesburg <i>Philadelphiahoek, h/v Jeppe- en Von Wiellighstraat, Johannesburg</i>	10	4th June, 1964. <i>4 Junie 1964.</i>
F.T. 2995.....	Electrical installations in block of flats at Triomf, Johannesburg (Contract No. S.M.W. 1/63E) <i>Elektriese installasie in woonstelgebou te Triomf, Johannesburg (Kontrak No. S.M.W. 1/63E)</i>	Philadelphia Corner, c/o Jeppe and Von Wielligh Streets, Johannesburg <i>Philadelphiahoek, h/v Jeppe- en Von Wiellighstraat, Johannesburg</i>	3	4th June, 1964. <i>4 Junie 1964.</i>
*F.T. 3011.....	Oprigting van 56 wonings te Robsonvale, Kimberley <i>Oprigting van 56 wonings te Robsonvale Kimberley</i>	Sanlam Building, Kimberley, and African Life Building, Bloemfontein <i>Sanlamgebou, -Kimberley, en African Lifegebou, Bloemfontein</i>	10	18th June, 1964. <i>18 Junie 1964.</i>
*F.T. 3012.....	Erection of 104 dwellings at Triomf, Johannesburg <i>Oprigting van 104 wonings te Triomf, Johannesburg</i>	Philadelphia Corner, cor. of Jeppe and Von Wielligh Streets, Johannesburg <i>Philadelphiahoek, hoek van Jeppe- en Von Wiellighstraat, Johannesburg</i>	10	18th June, 1964. <i>18 Junie 1964.</i>
*F.T. 3013.....	Erection of 108 dwellings at Triomf, Johannesburg <i>Oprigting van 108 wonings te Triomf, Johannesburg</i>	Philadelphia Corner, cor. of Jeppe and Von Wielligh Streets, Johannesburg <i>Philadelphiahoek, hoek van Jeppe- en Von Wiellighstraat, Johannesburg</i>	10	18th June, 1964. <i>18 Junie 1964.</i>

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

SUPPLIES AND SERVICES OTHER THAN BORING CONTRACTS.

Tender forms are obtainable from the Controller of Stores, Department of Water Affairs, Room No. 134, Patterson's Buildings, 173 Schoeman Street (P.O. Box 411) (Telephone 2-5941), Pretoria.

DEPARTEMENT VAN WATERWES.

LEWERANSIES EN DIENSTE UITGESONDERD BOOR-KONTRAKTE.

Tendervorms is verkrygbaar by die Kontroleur van Voorrade, Departement van Waterwese, Kamer No. 134, Pattersongebou, Schoemanstraat 173, (Posbus 411) (Telefoon 2-5941), Pretoria.

Tender Number. Tendernommer.	Requirements. Benodigdhede.	Tenders due 11 a.m. on. Tenders ingewag tot 11 vm. op.
W.560-1963/64.....	Setting of diamond drilling crowns and reaming shells..... <i>Set van diamantboorkrone en ruimingsbuisse.....</i>	11th June, 1964. <i>11 Junie 1964.</i>
W7-1964/65.....	Supply and delivery of a concrete mixer for use in a concrete laboratory..... <i>Lewering en aflewering van 'n betonmenger vir gebruik in 'n betonlaboratorium.....</i>	25th June, 1964. <i>25 Junie 1964.</i>
W16-1964/65.....	Supply and delivery of materials, laboratory equipment and scales..... <i>Lewering en aflewering van materiaal, laboratoriumuitrusting en skale.....</i>	25th June, 1964. <i>25 Junie 1964.</i>
W.28-1964/65.....	Supply and delivery of two 500 K.V.A. self-contained diesel-driven self-regulating alternator sets including control panels <i>Lewering en aflewering van twee selfstandige dieselaangedrewe selfregulerende alternator-toestelle met kontrolepaneel, 500 K.V.A.</i>	25th June, 1964. <i>25 Junie 1964.</i>

SOUTH AFRICAN POLICE.**SUPPLIES AND SERVICES.**

Tender forms obtainable from the Quartermaster, S.A. Police,
Private Bag 254 (175 Jacob Mare Street, Pretoria).

SUID-AFRIKAANSE POLISIE.**LEWERANSIES EN DIENSTE.**

Tendervorms verkrygbaar by die Kwartiermeester, S.A. Polisie,
Privaatsak 254 (Jacob Marestraat 175, Pretoria).

Tender Number. <i>Tendernommer.</i>	Requirements. <i>Benodigdhede.</i>	Tenders due 11 a.m. on. <i>Tenders ingewag tot 11 vm. op.</i>
S.A.P. 189.....	Supply of binoculars..... <i>Lewering van verkykers.....</i>	3rd June, 1964. 3 Junie 1964.
S.A.P. 192.....	Supply of power-generating plants, air compressors and battery chargers..... <i>Lewering van kragontwikkelaars, lugkompressors en batterylaaiers.....</i>	17th June, 1964. 17 Junie 1964.

MONTHLY BULLETIN OF STATISTICS

Issued by the Bureau of Statistics, Pretoria

Contains a comprehensive coverage of current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures

Price Republic of South Africa - - 60c per copy (R6.00 per year)
Overseas - - - - - 75c per copy (R7.50 per year)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

MAANDBULLETIN VAN STATISTIEK

Uitgereik deur die Buro vir Statistiek, Pretoria

Behels 'n omvattende dekking van lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid van ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes

Prys Republiek van Suid-Afrika 60c per eksemplaar (R6.00 per jaar)
Buiteland - - - - - 75c per eksemplaar (R7.50 per jaar)

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD